

REGOLAMENTO (CEE) N. 1604/91 DEL CONSIGLIO
del 10 giugno 1991

recante modifica del regolamento (CEE) n. 1037/72 che fissa le norme generali relative alla concessione e al finanziamento dell'aiuto ai produttori di luppolo

IL CONSIGLIO DELLE COMUNITÀ EUROPEE,

visto il trattato che istituisce la Comunità economica europea,

visto il regolamento (CEE) n. 1696/71 del Consiglio, del 26 luglio 1971, relativo all'organizzazione comune dei mercati nel settore del luppolo⁽¹⁾, modificato da ultimo dal regolamento (CEE) n. 3577/90⁽²⁾, in particolare l'articolo 13, paragrafo 3,

vista la proposta della Commissione,

considerando che, con l'inserimento dell'articolo 12 bis nel regolamento (CEE) n. 1696/71, operato dal regolamento (CEE) n. 2780/90⁽³⁾, si è fatto un nuovo riferimento alla concessione di aiuti ai produttori di luppolo; che occorre pertanto modificare gli articoli 1 e 5 del regolamento (CEE) n. 1037/72⁽⁴⁾, per tener conto delle nuove disposizioni relative alla concessione di aiuti ai produttori di luppolo,

HA ADOTTATO IL PRESENTE REGOLAMENTO:

Articolo 1

Negli articoli 1 e 5 del regolamento (CEE) n. 1037/72, i termini «l'articolo 12» sono sostituiti da «gli articoli 12 e 12 bis».

Articolo 2

Il presente regolamento entra in vigore il terzo giorno successivo alla pubblicazione nella *Gazzetta ufficiale delle Comunità europee*.

Il presente regolamento è obbligatorio in tutti i suoi elementi e direttamente applicabile in ciascuno degli Stati membri.

Fatto a Lussemburgo, addì 10 giugno 1991.

Per il Consiglio

Il Presidente

J.-C. JUNCKER

⁽¹⁾ GU n. L 175 del 4. 8. 1971, pag. 1.

⁽²⁾ GU n. L 353 del 17. 12. 1990, pag. 23.

⁽³⁾ GU n. L 265 del 28. 9. 1990, pag. 1.

⁽⁴⁾ GU n. L 118 del 20. 5. 1972, pag. 19.